

# CHINA aktuell

MONATSZEITSCHRIFT

<b>ÜBERSICHT</b>	83
<b>THEMEN DES MONATS</b>	
Chinas Erziehungsfeldzug gegen Vietnam (Weggel)	98
Friedliche "Wiedervereinigung" statt militärischer "Befreiung": Peking umwirbt Taiwan mit neuen Methoden (Martin)	128
Chinas Wirtschaft aus sowjetischer Sicht: Ein Vergleich sowjetischer und amerikanischer Schätzungen (Machetzki)	130
Die Parteisekretariate in den Provinzen (Bartke)	134
<b>PRC OFFICIAL ACTIVITIES</b>	
Foreign Delegations to China	138
Delegations to Foreign Countries	139
Activities of the CCP Politburo Cadres	140
Articles in the Chinese Press against the Soviet Union	142
Personal Data	144
China's Economic Aid	150
The Party Leadership in the Provinces	151
<b>ARTICLES ON CHINA</b>	
- Monthly Bibliography -	157
The Main Leadership of the PR China	162



J A H R G A N G VIII,

ISSN 0341 - 6631

Redaktionsschluß: 1. 3. 1979

Erscheinungsdatum: 1. 4. 1979

CHINA aktuell erscheint monatlich

Preis des Einzelheftes: DM 6.-

Jahresabonnement: DM 68.-

Herausgeber: Institut für Asienkunde  
Rothenbaumchaussee 32  
D 2000 HAMBURG 13  
FR Germany

**Wissenschaftliche Mitarbeit:**

Wolfgang Bartke, Holger Dohmen, Gunter Hartmann,  
Dr. Rüdiger Machetzki, Dr. Helmut Martin,  
Dr. Yu-Hsi Nieh, Dr. Brunhild Staiger,  
Dr. Oskar Weggel

**Redaktionelle und technische Mitarbeit:**

Liselotte Gutzmer, Waldtraut Jarke,  
Anneliese Kalweit, Grethe Meier-Gildemeister

**Verantwortlich für den Inhalt dieses Heftes:**

Gunter Hartmann

**Verantwortlich für technische Gestaltung  
und Durchführung:**

Grethe Meier-Gildemeister

Nachdruck nur unter Quellenangabe gestattet

**Verwendete Abkürzungen**

AW = Asiaweek  
BRe = Beijing Review  
BRu = Beijing Rundschau  
C. a. = China aktuell  
CIS = China Information Service (Taipei)  
CNA = China News Analysis (Hong Kong)  
CP = China Post (Taipei)  
CQ = The China Quarterly (London)  
CR = China Reconstructs (Peking)  
CS = Current Scene (Hong Kong)  
CSM = Christian Science Monitor (Boston)  
DGB = Da Gong Bao (Ta-kung Pao) (Hong Kong)  
FAZ = Frankfurter Allgemeine Zeitung (Frankfurt)  
FBIS = Foreign Broadcast Information Service  
People's Republic of China (Springfield, USA)  
FCW = Free China Weekly (Taipei)  
FEER = Far Eastern Economic Review (Hong Kong)  
FR = Frankfurter Rundschau (Frankfurt)  
GMRB = Guangming Ribao (Peking)  
HQ = Hong Qi (Peking)  
IHT = International Herald Tribune  
IS = Issues and Studies (Taipei)  
JT = Japan Times (Tokyo)  
LHB = Lianhe Bao (Taipei)  
MD = Monitor-Dienst (Deutsche Welle, Köln)  
NfA = Nachrichten für Außenhandel (Köln)  
NZZ = Neue Zürcher Zeitung (Zürich)  
RMRB = Renmin Ribao (Peking)  
SBZK = Shibao Zhokan (Taipei)  
SWB = Summary of World Broadcasts, Part III  
The Far East, Reading (Hrsg. BBC)  
SZ = Süddeutsche Zeitung (München)  
URS = Union Research Service (Hong Kong)  
XNA = Xinhua News Agency (London)  
YCC = Yearbook on Chinese Communism (Taipei)  
ZYRB = Zhongyang Ribao (Taipei)



VERBUND STIFTUNG

DEUTSCHES ÜBERSEE-INSTITUT

Das Institut für Asienkunde bildet mit anderen, überwiegend regional ausgerichteten Forschungsinstituten den Verbund der Stiftung Deutsches Übersee-Institut.

Dem Institut für Asienkunde ist die Aufgabe gestellt, die gegenwartsbezogene Asienforschung zu fördern. Es ist dabei bemüht, in seinen Publikationen verschiedene Meinungen zu Worte kommen zu lassen, die jedoch grundsätzlich die Auffassung des jeweiligen Autors und nicht unbedingt des Instituts für Asienkunde darstellen.

## VERZEICHNIS DER ÜBERSICHTEN

### WESTEUROPA

- (1) Europäisch-Chinesisches Handelsbüro
- (2) Errichtung diplomatischer Beziehungen zu Portugal

### SOWJETUNION UND OSTEUROPA

- (3) Besserung der Beziehungen zu Albanien?

### AFRIKA UND NAHOST

- (4) Berichterstattung über den Machtwechsel im Iran und Anerkennung der neuen Regierung

### ASIEN

- (5) Der indische Außenminister in Peking: Reif auf die junge Blüte der neuen Freundschaft
- (6) China bittet um Gnade für Bhutto
- (7) Zum "kampucheanisch"-vietnamesischen Freundschaftsvertrag

### INTERNATIONALE ORGANISATIONEN

#### UND

#### KONFERENZEN

- (8) Wird Peking 1988 die Olympischen Spiele ausrichten?
- (9) UNESCO-Mitgliedschaft

### AUSLÄNDER UND DIE VR CHINA

- (10) Regionalzeitungen im Ausland erhältlich

### INNENPOLITIK

- (11) Wandzeitungen fordern ZK zu weiterer Mao-Kritik auf
- (12) 30. Nationalfeiertag der VR China 1979 ohne Fanfaren
- (13) Errichtung einer Gesetzeskommission
- (14) Regelungen über Arrest und Festnahme
- (15) Unruhen in Schanghai: Jugendliche weigern sich, aufs Land zurückzukehren
- (16) Erneuter Kampf gegen die Bürokratie
- (17) Neue Rehabilitierungen und Amtseinzetzungen
- (18) Familienzusammenführung für Intellektuelle
- (19) Institut für Internationale Beziehungen in Peking wiedereröffnet
- (20) Neues Militärkommando in Sinkiang
- (21) Traditionelle chinesische Damenbekleidung wieder zugelassen

### WISSENSCHAFT \* AUSBILDUNG

#### KUNST UND MASSEN MEDIEN

- (22) Feierstunde zu Einsteins 100. Geburtstag
- (23) Postume Trauerfeier für den Historiker Jian Bozan
- (24) Regionale Gesellschaften für Philosophie und Sozialwissenschaften

- (25) Neues Code-Verfahren für Schriftzeichen
- (26) Hochschulen mit ausländischem Lehrpersonal
- (27) Literatur- und Kunstforum in Peking
- (28) Zur Rehabilitierung Wu Hans
- (29) Neue Pekinger Oper eröffnet
- (30) "Notizen aus dem Dreifamiliendorf" und "Abendgespräche am Schwalbenberg" rehabilitiert
- (31) Lao She zum achtzigsten Geburtstag gewürdigt
- (32) Shakespeare in Schanghai inszeniert
- (33) Schanghaier Ballettruppe gegründet
- (34) Neue wissenschaftliche und kulturelle Zeitschriften
- (35) Mehr Aufmerksamkeit für die Ziele der Sprachplanung
- (36) Englische Übersetzung vom "Traum der Roten Kammer"
- (37) Schanghai-Presse gegen Pornofotos und Homosexuelle

### AUSSENWIRTSCHAFT

- (38) Zunahme des Außenhandels mit Westeuropa
- (39) Lufthansa fliegt vom 1. April an nach Peking
- (40) MBB kooperiert mit China
- (41) 400 Mio. DM-Auftrag für Zimmer AG
- (42) Briten sollen NE-Metallvorkommen erschließen
- (43) Italienische Kredite
- (44) Handelsaustausch mit Polen
- (45) Deng Xiaoping zu US-China-Handel
- (46) 10,5 Mio. t kanadischer Weizen
- (47) Zusammenarbeit in der Bohai-Bucht
- (48) Canberra liefert Motels

### WIRTSCHAFT

- (49) Notwendigkeit gemischter Wirtschaft
- (50) Notwendigkeit ausgeglichenen Wachstums
- (51) Forcierung der Leichtindustrie
- (52) Reklame und Werbung werden gefördert
- (53) Prämienmißbrauch
- (54) Probleme der landwirtschaftlichen Mechanisierung
- (55) Ländliche Wasserkraftwerke 1978
- (56) Konzentration auf den Norden in der Kohleförderung
- (57) Eisenerzlager
- (58) Hafenausbau Schanghai
- (59) Verkehrsengpässe in Peking
- (60) Fabriken wegen Umweltverschmutzung zeitweilig geschlossen

### TAIWAN

- (61) Tauschhandel zwischen Erdöl und Bananen von Peking gefordert
- (62) Verbot kritischer Zeitschriften
- (63) Organisation für inoffizielle Beziehungen zu den USA gegründet
- (64) Teilreorganisation der Guomindang (Kuomintang)
- (65) Neuer Flughafen bei Taipei eingeweiht